

Matrimonio igualitario en Portugal para parejas mexicanas y latinoamericanas

Guía práctica de Same Vibes sobre la ruta legal oficial en Portugal

Una cita oficial. Certificado de matrimonio portugués el mismo día.

Respuesta rápida

Las parejas mexicanas y latinoamericanas del mismo sexo pueden tener más de una ruta posible para casarse. México ya ofrece matrimonio civil para parejas del mismo sexo, y varios países de América Latina reconocen el matrimonio igualitario. Pero la ruta práctica puede depender de los documentos, los plazos, el acceso al viaje y el certificado que la pareja necesita.

Portugal es una opción europea sólida cuando la pareja quiere una ruta oficial de matrimonio civil gestionada por un equipo local. Same Vibes revisa el caso, prepara la ruta documental, coordina el proceso con el registro civil portugués, organiza el intérprete y acompaña a la pareja en una cita oficial en Portugal.

Después del registro, la pareja puede salir el mismo día oficialmente casada, con el certificado de matrimonio portugués.

Base legal en Portugal: Lei n.º 9/2010, Diário da República.

¿Quieres saber si Portugal encaja con tu caso?

Revisar tu caso: <https://same-vibes.com/es/check-your-case/>

Para quién es esta guía

Esta guía es para parejas mexicanas y latinoamericanas del mismo sexo que quieren una ruta legal europea y estructurada para casarse oficialmente en Portugal.

- quieren un certificado de matrimonio civil portugués
- prefieren una ruta gestionada en lugar de enfrentar la burocracia solas
- viven fuera de Portugal
- tienen documentos emitidos en México u otro país latinoamericano
- necesitan coordinación de apostilla o traducción certificada
- quieren una cita oficial en Portugal
- quieren comunicación clara antes de viajar

Datos clave

- Portugal permite el matrimonio civil oficial entre parejas del mismo sexo.
- Las parejas extranjeras a menudo pueden usar la ruta del registro civil portugués cuando los documentos están preparados correctamente.
- México y varios países de América Latina tienen sus propios marcos de matrimonio igualitario, pero la ruta documental práctica de cada pareja es diferente.
- Same Vibes revisa la ruta antes de que la pareja viaje.
- La cita oficial ocurre en Portugal.
- En la ruta estándar, la pareja puede salir el mismo día con el certificado de matrimonio portugués.

Checklist de la ruta documental

Para parejas mexicanas y latinoamericanas, la ruta documental suele depender de dónde se emitió cada documento, si necesita apostilla, si necesita traducción certificada y si hubo matrimonios anteriores o cambios de nombre.

Documento o tema	Por qué importa	Rol de Same Vibes
Pasaportes o documentos de identidad	Identifican a ambos miembros de la pareja para la ruta registral	Revisamos la coherencia documental y explicamos qué aportar
Certificados de nacimiento	Suelen formar parte de la ruta documental del matrimonio	Revisamos formato, fechas, apostilla y necesidades de traducción
Certificado de capacidad matrimonial o no impedimento	Puede ser necesario según la ciudadanía y la ruta documental	Revisamos si aplica y qué puede utilizarse
Divorcio previo o certificado de defunción	Necesario si una persona estuvo casada antes	Revisamos cómo debe prepararse la prueba
Diferencias de nombre o transliteración	Diferentes grafías pueden retrasar la ruta registral	Identificamos inconsistencias antes de presentar
Apostilla o legalización	Prepara documentos extranjeros para su uso en Portugal cuando corresponde	Explicamos qué aplica a tus documentos
Traducción certificada	Necesaria cuando los documentos deben usarse en portugués	Coordinamos los requisitos de traducción cuando hace falta
Intérprete	Necesario para la cita oficial cuando no se entiende portugués	Organizamos el intérprete para la cita

No intentes adivinar la ruta documental a partir de una lista genérica. Envíanos el caso primero y te explicaremos qué es realista.

Cómo funciona la ruta de Portugal

- 1 Envíanos tu caso**
Cuéntanos las ciudadanías, residencia, estado civil y situación documental.
 - 2 Revisamos la ruta**
Same Vibes revisa si Portugal es realista para tu caso y qué ruta documental aplica.
 - 3 Se preparan los documentos**
Explicamos qué preparar, qué necesita apostilla o traducción, y qué debe corregirse antes de presentar.
 - 4 Se coordina el proceso registral**
El proceso del registro civil portugués se presenta o coordina antes del viaje.
 - 5 Se organiza el intérprete**
Cuando hace falta, Same Vibes organiza el intérprete para la cita oficial.
 - 6 Vienes a Portugal**
La pareja asiste a una cita oficial en el registro civil.
 - 7 Recibes el certificado**
Después del registro, la pareja puede salir el mismo día oficialmente casada con su certificado de matrimonio portugués.
- revisión del caso
 - coordinación con el registro civil
 - orientación para la cita
 - coordinación de apostilla, traducción y entrega cuando hace falta
 - ruta documental
 - organización del intérprete
 - certificado de matrimonio portugués

Sin paquetes de boda. Sin burocracia sobre tus hombros.

Preguntas frecuentes

¿Pueden parejas mexicanas del mismo sexo casarse a través de Portugal?

En muchos casos, sí. Same Vibes revisa los documentos, ciudadanía y ruta de la pareja antes de confirmar el proceso.

¿Esta guía es solo para parejas mexicanas?

No. También es útil para parejas latinoamericanas que quieren una ruta de matrimonio civil portugués estructurada.

¿Tenemos que vivir en Portugal?

No. La ruta de Same Vibes está diseñada para parejas internacionales que normalmente no viven en Portugal.

¿Podemos venir para una sola cita oficial?

En la ruta estándar de Same Vibes, sí. Preparamos el proceso antes del viaje.

¿Necesitamos un intérprete de portugués?

Same Vibes organiza el intérprete para la cita oficial cuando sea necesario.

¿Organizan ceremonias de boda?

No. Same Vibes gestiona la ruta legal oficial de matrimonio, no paquetes de boda ni ceremonias.

Siguiente paso

Envíanos tu caso. Revisaremos la situación y explicaremos el siguiente paso realista.

Revisar tu caso: <https://same-vibes.com/es/check-your-case/>

Sitio web: <https://same-vibes.com/es/>

WhatsApp: <https://wa.me/351935900533>

Telegram: <https://t.me/+351935900533>

Email: info@the-o.legal

Same Vibes gestiona la ruta legal. Vienes a Portugal para la cita oficial y sales oficialmente casado.